



Vogtlandmilch GmbH, Postfach 40 02 28, 08502 Plauen

Regierungspräsidium Chemnitz  
Altchemnitzer Str. 41

09120 Chemnitz

Regierungspräsidium Chemnitz 2266107	
Eingang:	13. Jan. 2003
Abtlg.	
AZ:	S. 4

*B. J. S.*  
14. 1. 02 R → B0  
Plauen, den

9. Januar 2003

### Genehmigungsbedürftige Anlage – Altanlagenanzeige

Az: 64-8823/66-34.0

Sehr geehrte Damen und Herren,

anbei erhalten Sie die ergänzenden Unterlagen zu unserer Anzeige nach § 67 Abs. 2  
BImSchG vom 30.10.2001.

Mit freundlichen Grüßen

VOGTLANDMILCH GMBH

i. A. Dünger

Anlage

# Inhaltsverzeichnis

1. Anzeige-/Auftragsformulare

2. Standort und Umgebung

3. Anlagen-, Verfahrens- und Betriebsbeschreibung

4. Emissionen

5. Abfälle

*01.11.01*



Vogtlandmilch GmbH, Pausaer Straße 167, Postfach 668, 08502 Plauen

Regierungspräsidium Chemnitz  
Abt. Umwelt und Raumordnung  
Ref. 64

09105 Chemnitz

Regierungspräsidium Chemnitz 78542 35	
Eingang:	01. Nov. 2001
Abtlg.	
AZ:	64-8823-66-34.0

Plauen, den  
30. Oktober 2001

### Anzeige von genehmigungsbedürftigen Anlagen

Sehr geehrte Damen und Herren,

anbei erhalten Sie eine Anzeige von genehmigungsbedürftigen Anlagen nach § 67 Abs. 2 BImSchG.

Mit freundlichen Grüßen

VOGTLANDMILCH GMBH

Steinwender

i. A. Dünger

Anlage

*↳ hier sind  
die Anlagen-  
anträge.*

*Die Unterlagen für  
die Freianlagen  
befinden sich  
bei Plt. 70  
(Doppelanträge)*

*D*

Anzeige-/Antragsformular 1/1 - Allgemeine Angaben

Name und Anschrift des Antragstellers

Vogtlandmilch GmbH  
Pausaer Str. 167

08525 Plauen

Zur Bearbeitung von Rückfragen:

Abteilung:

Bearbeiter:

Herr Dünger

Telefon:

03741/5476-15

Telefax

03741/524549

Anschrift der Genehmigungsbehörde:

Regierungspräsidium Chemnitz  
Altchemnitzer Str. 41

09120 Chemnitz

1.1 **Anzeige** <sup>1)</sup>

der Änderung einer genehmigungsbedürftigen Anlage nach § 15 BImSchG

1.2 **Antrag**

auf Erteilung einer Neugenehmigung nach § 4 BImSchG

auf Erteilung einer Teilgenehmigung nach § 8 BImSchG

auf Erteilung einer Änderungsgenehmigung nach § 16 BImSchG

auf Erteilung eines Vorbescheides nach § 9 BImSchG

in Verbindung mit:

§ 10 BImSchG

§ 19 Abs. 1,2 BImSchG

§ 8 a BImSchG

Begründung auf Seite

§ 16 Abs. 2 BImSchG

Begründung auf Seite

§ 16 Abs. 4 BImSchG

§ 19 Abs. 3 BImSchG

<sup>1)</sup> Die Art und der Umfang der der Anzeige beizufügenden Unterlagen, die für eine Beurteilung der Voraussetzungen des § 6 Abs. 1 Nr. 1 BImSchG benötigt werden, ist mit der Genehmigungsbehörde abzustimmen.

1.3 Folgende Genehmigungen/Erlaubnisse/Ausnahmen sollen gemäß § 13 BImSchG eingeschlossen werden:

--

1.4 Folgende Genehmigungen, Erlaubnisse, Ausnahmen etc. werden/wurden bei anderen Behörden beantragt

Antragsdatum	Behörde	Antragsgegenstand

1.5 Bereits vorliegende Anzeigen, Genehmigungen, Erlaubnisse u.ä. werden in Bezug genommen. Sie werden im beigefügten Formular 1/2 "Genehmigungsbestand der gesamten Anlage" vollständig aufgelistet.

Ja                       Nein                       Entfällt

2. Art und Umfang der Anlage/der Anlageänderung

2.1 Bezeichnung/Zweck der Anlage in Anlehnung an die 4. BImSchV

Anlagen zur Behandlung oder Verarbeitung von Milch mit einem Einsatz von 200 Tonnen Milch oder mehr je Tag als Jahresdurchschnitt
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Spalte:  Nr.:  des Anhanges der 4. BImSchV

Nr. im Anhang zu Nr. 1 der Anlage zu § 3 UVPG

2.2 Der Anlagenumfang wird in Formular 2/1 "Betriebseinheiten" definiert.

2.3 Genauere Eingrenzung des Anzeige-/Antragsgegenstandes (Projekt) unter Angabe der besonderen Merkmale der Anlage/Anlageänderung (Kapazität, Leistung, Betriebsweise etc.)

Anzeige nach § 67 Abs. 2 BImSchG
----------------------------------

## 3. Angaben zum Standort

## 3.1 Ortsfeste Anlagen

Werk/Betrieb:	Vogtlandmilch GmbH
Straße, Hausnummer:	Pausaer Str. 167
Postleitzahl:	08525
Kreis/kreisfreie Stadt:	Plauen
Gemarkung:	Haselbrunn
Flur:	C 4 b
Flurstück:	824/5 824/2 824/3 828/2

Gebäudebezeichnung gemäß Werksplan/Lageplan:

## 3.2 Ortsveränderliche Anlagen, vorgesehene Standorte:

--

## 4. Die Anlage soll in/am:

--

in Betrieb genommen werden.

## 5. Die Gesamtkosten (Gesamtbaukosten und Einrichtungskosten) werden voraussichtlich

Darin sind Rohbaukosten von:	<table border="1"><tr><td> </td></tr></table>		DM betragen.
	<table border="1"><tr><td> </td></tr></table>		DM enthalten.

In den angegebenen Kosten ist die Mehrwertsteuer enthalten.

6. Der Anzeige bzw. dem Antrag sind folgende Unterlagen beigefügt:

Anzeige-/Antragssätze gemäß Inhaltsverzeichnis.

Nähere Erläuterungen /z.B. Anzahl/Farbe der Mappen/Ordner, Hinweise auf betriebsgeheime Antragsteile, Vorlage der statistischen Berechnungen, Anzahl der zusätzlich beigefügten Kurzbeschreibungen):

7. Name und Anschrift des Anlagenbetreibers, falls nicht identisch mit dem Antragsteller

8. Name und Anschrift der natürlichen Person, die die Pflichten des Betreibers i.S. von § 52 a BImSchG wahrnimmt:

Gerhard Steinwender - Geschäftsführer

9. Die Antragsunterlagen haben den nachstehend angekreuzten Personen/Institutionen vorgelegt, soweit deren Aufgabenbereich tangiert ist.

Unterschrift

<input type="checkbox"/>	Immissionschutzbeauftragte(r)	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Betriebsbeauftragte(r) für Abfall	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Betriebsbeauftragte(r) für Gewässerschutz	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Sicherheitsfachkraft	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Betriebsärztin/-arzt	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Betriebsrat/Personalvertretung	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Störfallbeauftragter	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	.....	<input type="text"/>

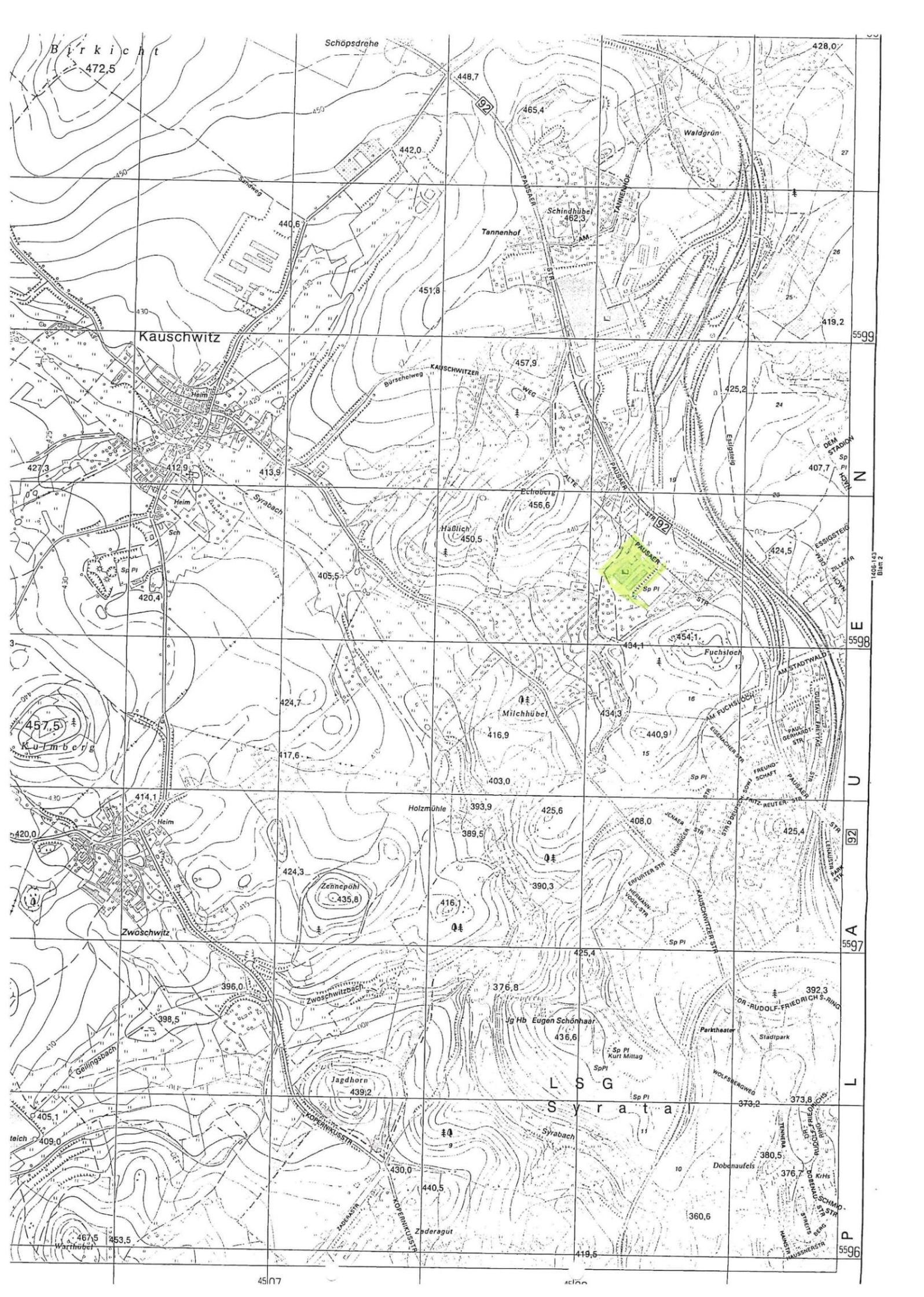
10. Unterschriften des Antragstellers/der Antragsteller



Plauen, 10.12.02  
(Ort, Datum)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (Ort, Datum)



1408-143  
Blatt 2

5599

5598

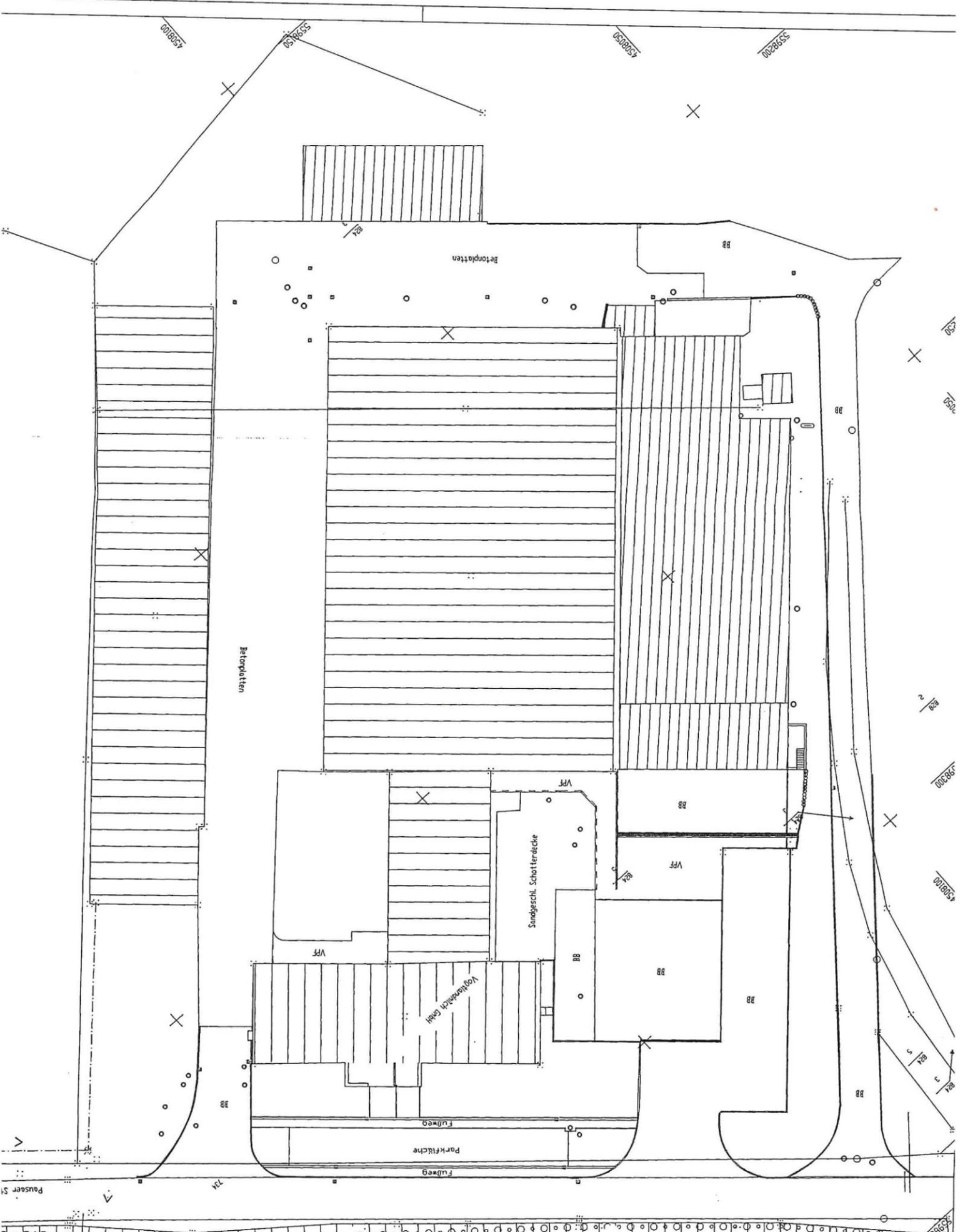
5597

5596

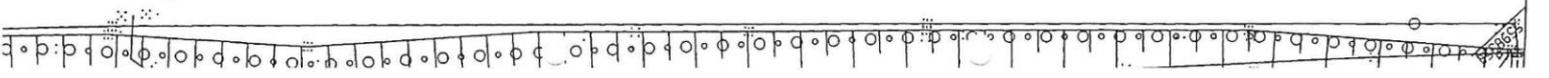
45107

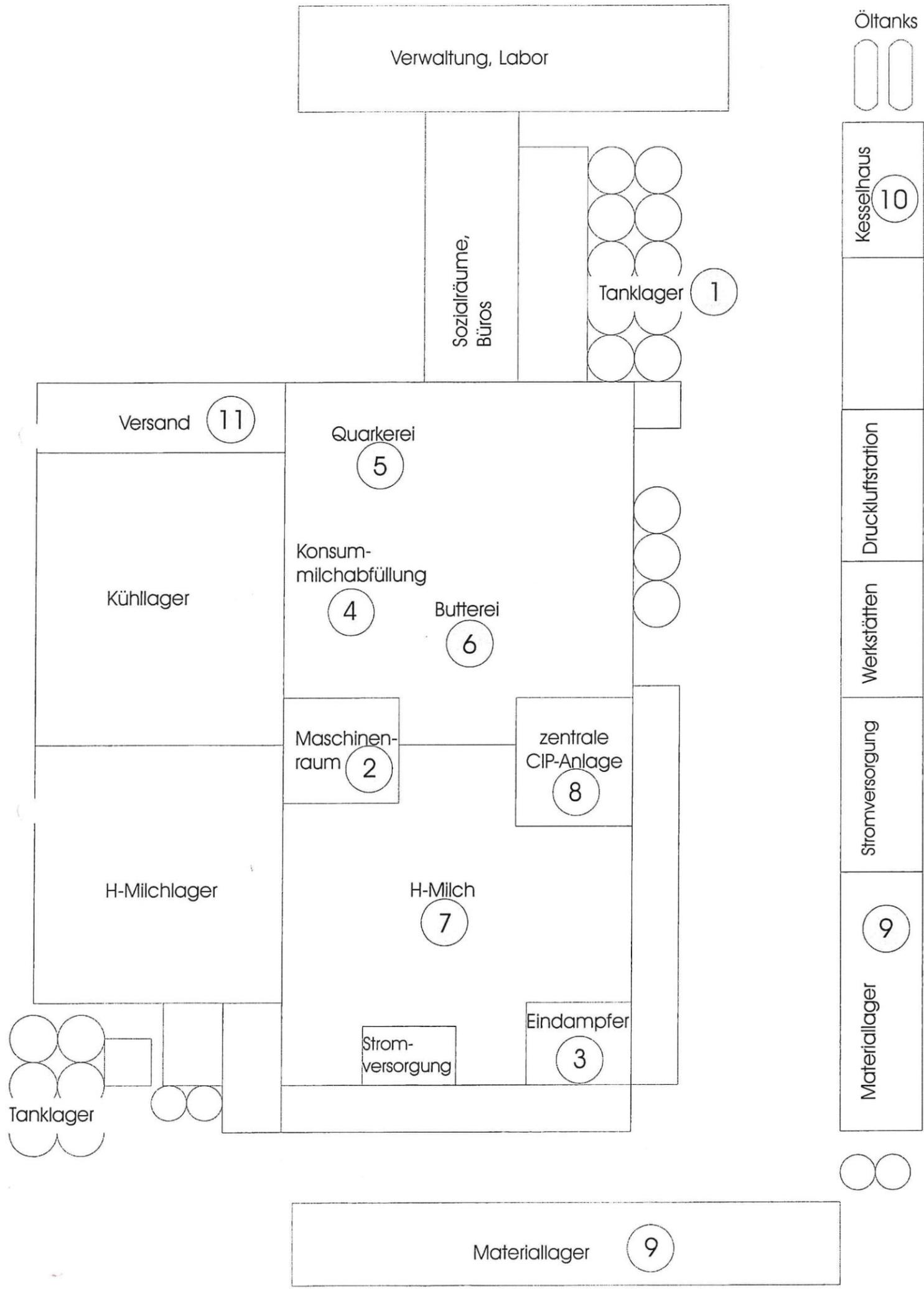
45106

M 1:500



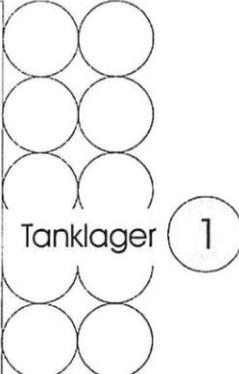
Pausen St.





Verwaltung, Labor

Sozialräume,  
Büros



Versand 11

Kühlager

Quarkerei 5

Konsummilchabfüllung 4

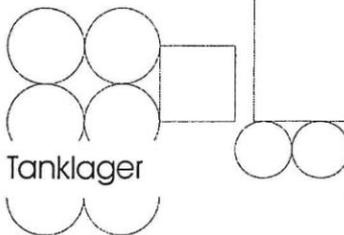
Butterei 6

Maschinenraum 2

zentrale CIP-Anlage 8

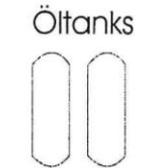
H-Milchlager

H-Milch 7



Stromversorgung

Eindampfer 3



Kesselhaus 10

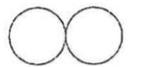
Druckluftstation

Werkstätten

Stromversorgung

Materiallager 9

Materiallager 9



Formular 2.1 - Betriebseinheiten

Nr.	a) Betriebseinheit /z.B. Eingangslager, Reaktionsteil I, Verfahrensvariante A, Einzelfeuerung II) b) Nr. des Gebäudeteils gemäß Werksplan c) zugehörige Nummern der Fließbilder und Fundstellen d) ggf. Bezeichnung anderer Anlagen, die die Betriebseinheiten mitbenutzen	A	B
1	Milchtanklager		
2	Maschinenraum		
3	Konzentratherstellung		
4	Herstellung Konsummilch		
5	Quarkherstellung		
6	Butterherstellung		
7	H-Milch		
8	Zentrale CIP-Anlage		
9	Materiallager		
10	Kesselhaus		
11	Versand		

Bemerkungen: